

EDITORIAL

Ce numéro fait le point sur deux actions de coopération multilatérale qui démarrent en 2008 : un jumelage avec la Bulgarie et un projet Banque mondiale avec l'Ukraine.

En ajoutant le projet AMECO pour l'Algérie en cours, les projets sur financements multilatéraux se développent donc et influencent notre action de coopération.

Ces projets sont importants en termes de financement et en nombre d'actions et portent sur des pays et des domaines bien ciblés. Ils obligent à constituer des consortiums qui permettent de dégager les ressources humaines nécessaires et imposent aussi une gestion rigoureuse du programme d'actions et un partenariat étroit avec les pays bénéficiaires.

Au total, en raison du démarrage de ces 2 projets, les activités de coopération du premier trimestre 2008 ont été soutenues, comme le montre le grand nombre de missions d'experts français à l'étranger.

Cette lettre est une publication de l'Unité de la Coopération Technique Internationale

Directeur de publication : A. TRANAP
Rédacteur en chef : A. TRANAP
Secrétaire de rédaction : M. MESSALI

Bulgarie-Ukraine : 2 nouveaux projets de coopération multilatérale en 2008

Dans le cadre du programme de coopération 2008 de l'INSEE deux projets importants seront menés, l'un avec la Bulgarie sous forme d'une participation à un jumelage sur financement de l'UE, l'autre avec l'Ukraine sur un financement (prêt) de la Banque mondiale.

Une forte implication dans le jumelage avec la Bulgarie

Pays des Balkans, la Bulgarie est membre de l'Union Européenne depuis le 1^{er} janvier 2007. Le jumelage auquel participe l'INSEE porte plus particulièrement sur la réorganisation régionale de l'INS bulgare et sur les indicateurs liés aux fonds structurels. L'obtention des fonds structurels européens impose en effet de mettre en place des indicateurs statistiques régionaux.

Les principaux objectifs du jumelage sont les suivants : réorganisation de la structure régionale de l'INS, production de données statistiques dans le cadre de la nouvelle structure régionale de l'INS, ajustement des capacités des directions régionales et de l'INS pour produire ces données.

Le jumelage est mené par un consortium dont le chef de file est l'Office fédéral allemand DESTATIS. L'INSEE joue un rôle important en tant que « partenaire junior ». Les autres participants sont les instituts statistiques ou organismes suivants : INE (Espagne), Statistics Austria, le Centre Informatique Fédéral Autrichien, Statistics Finland, Statistics Denmark, le GUS (Pologne), le KSH (Hongrie) et le ČSÚ (République Tchèque).

Le projet bulgare comporte 4 composantes :

- L'amélioration de la nouvelle structure régionale de l'INS
- La formation de l'équipe de direction de l'INS et des directeurs régionaux
- La mise en place d'un système de reporting
- La réduction de la charge des répondants grâce au recours aux sources administratives et à l'utilisation des nouvelles technologies.

Il a été décidé, avec l'INS bulgare et DESTATIS, que l'INSEE interviendra de façon privilégiée dans les activités de la première composante, du fait que notre organisation correspond mieux aux besoins que celle qui prévaut en Allemagne et des compétences que nous pouvons mobiliser. Plusieurs Directeurs régionaux ainsi que d'autres cadres des DR contribuent ainsi à ce projet. L'INSEE s'est aussi associé au SESSI pour ce qui est du recours aux nouvelles technologies pour la collecte de l'information.

La réunion de lancement du jumelage a eu lieu en Bulgarie du 31 mars au 2 avril. Celui-ci va durer jusqu'à l'automne 2009. Il comprendra au total 73 activités (missions et séminaires en Bulgarie et visites en France et en Pologne). 14 experts de l'INSEE et du SESSI interviendront dans ce projet. Il est déjà prévu que ceux-ci mèneront 17 actions cette année.

Une coopération renforcée avec l'Ukraine

L'Ukraine fait partie des pays du proche voisinage de l'Union Européenne avec lesquels les relations sont appelées à se renforcer. La statistique ukrainienne vise à se rapprocher des normes européennes. Le projet de coopération auquel l'INSEE avait participé en 2006 s'inscrit dans cette perspective.

Les actions déjà réalisées

En effet, 25 actions avaient été réalisées en 2006 dans le cadre du projet Tacis8 dans lequel l'INSEE avait un rôle prépondérant. Ce programme couvrait une dizaine de domaines importants de la statistique publique : organisation du système statistique, comptes nationaux, répertoire et statistiques structurelles d'entreprises, indice des prix à la consommation, statistique sectorielle (environnement, industrie, commerce et services,...), statistiques régionales.

Le projet "Banque Mondiale" pour l'Ukraine :

Depuis l'Ukraine a obtenu un prêt de la banque mondiale pour le « Développement du système de la statistique publique pour le suivi de la transformation économique et sociale ». Ce programme concerne la statistique et une autre partie concerne la fourniture d'équipements informatiques. Ce projet est ambitieux (il est d'un montant de 32 millions de dollars US) et la réorganisation du système statistique concerne une partie du projet. Il doit se dérouler en 16 mois, du début 2008 à juin 2009. L'effort sera partagé puisque plus de la moitié des actions seront animées par les experts de l'INS d'Ukraine, l'INSEE et par des experts des SSM.

Un consortium international

L'Insee participe au projet au sein d'un consortium international conduit par Adetef et rassemblant les offices statistiques roumain, finlandais et polonais ainsi que les sociétés de conseil ICON, BEA, Statinform consulting. Ce consortium a été retenu à la fin 2005. L'INSEE a accepté de participer à ce consortium car il constituait la suite d'un programme de coopération effectué dans le courant de l'année 2006, programme TACIS 8. Le projet démarre par une analyse de l'existant et une étape de validation du programme par le Comité statistique ukrainien.

Près d'une quinzaine de domaines concernés

Les experts français de l'INSEE et des SSM doivent intervenir dans plusieurs composantes du projet. Les domaines sont les suivants : l'infrastructure statistique, entreprises et industrie, commerce et services, les comptes nationaux, l'investissement et la construction, les statistiques régionales, les enquêtes ménages (SILC) et les prix, la démographie et les métadonnées. D'autres interventions concernent les statistiques sectorielles (environnement, agriculture, commerce extérieur). Ce projet devrait s'achever fin juin 2009. Il représente un vrai partenariat entre l'équipe ukrainienne et celle du consortium.

Réunions, séminaires et sessions de formation

Conférence Eurostat-DSNU - 6 au 8 mai 2008 - Luxembourg

Cette réunion avait pour but de faire le point sur : les difficultés d'implantation du SCN93 dans les pays en développement et de faire des recommandations à la prochaine Commission de Statistique. La révision du SCN93 a été approuvée par la Commission Statistique en février dernier. Les recommandations principales portent sur la mise en place : d'une organisation mondiale pour l'implantation du SCN avec une forte délégation régionale, d'une coordination de l'assistance technique en matière de formation et d'outils informatiques, d'une base de connaissances et d'un réseau de centres de compétence. Le logiciel ERETES d'élaboration des comptes nationaux reste la référence des utilisateurs actuels.

Séminaire L.M.D. - Bamako - 17 au 24 mai -

Le séminaire avait pour objet de définir les programmes d'enseignement et le niveau requis pour l'inscription aux concours d'entrée des 3 écoles africaines de formation statistique. Les 3 écoles veulent caler leur formation sur les normes européennes LMD (Licence-Master-Doctorat). Le système LMD suppose des contraintes fortes : programmes déclinés par semestres, unités et crédits d'enseignement, contrôle des connaissances, définition de concours et d'accès depuis les autres filières d'enseignement supérieur. Le séminaire a défini ces nouveaux programmes d'enseignement. Ils devront être entérinés par chaque école en juillet 2008. Les concours rénovés sont prévus en avril 2009, les nouveaux programmes en octobre 2009.

17^{ème} Comité de direction d'AFRISTAT

Le 17^{ème} Comité de direction d'Afristat s'est tenu à Bamako du 25 au 27 mars 2008. Le Comité de direction a souligné les résultats obtenus dans la mise en œuvre du SCN 1993 des comptes rapides et sur la stratégie de production des comptes dans des délais rapprochés. L'ordre du jour a porté, outre les questions d'ordre statutaire et budgétaire : sur le rapport d'activité 2007, sur l'état des contributions au Fonds 2006-2015, et sur la préparation de la réunion du conseil des ministres d'AFRISTAT. Trois axes de travail ont été dégagés: des conventions de travail entre les INS des Etats membres et Afristat, la mise en œuvre dans les Etats membres d'Afristat des méthodologies utilisées lors de la phase pilote, l'organisation annuelle d'un séminaire méthodologique sur les comptes nationaux qu'Afristat souhaite mettre en place. Pour partager les expériences, un séminaire est prévu sur les comptes rapides et l'analyse macro-économique. Il se déroulera à Bamako du 15 au 19 septembre 2008.

Le Comité de direction a été précédé d'un atelier sur le suivi de la Déclaration de Bamako d'octobre 2007, le renforcement des capacités statistiques et le programme de travail de Paris 21 pour 2008-2009.

Les activités de coopération (février-mai 2008)

Missions à l'étranger

Maroc : nomenclatures et programmation

M. Lacroix a effectué une mission à Rabat, à la Direction de la Statistique du Haut Commissariat au Plan du 31 mars au 4 avril 2008 pour évaluer les modalités d'une révision des nomenclatures marocaines d'activités et de produits dans le cadre de la révision internationale et européenne en cours. Le projet comprendrait 3 phases : la construction des nouvelles nomenclatures calées sur la NACE et la CPA, l'immatriculation des entreprises et des établissements selon la nouvelle codification, la mise en place de ces nouvelles nomenclatures dans les opérations statistiques concernées. Un atelier de travail rassemblant une dizaine de cadres leur a permis de mesurer le travail à accomplir.

Ethiopie : conférences en Afrique

A. Tranap a participé au groupe de travail statistique de la Commission économique pour l'Afrique qui s'est réuni à Addis-Abeba du 20 au 24 janvier 2008.

Le groupe de travail a préparé la réunion de la Commission de statistique. Les thèmes suivants ont été abordés : préparation des recensements 2010, statistiques sur les objectifs du millénaire, programme de comparaison internationale, comptes nationaux. La réunion était précédée d'un séminaire des Directeurs généraux portant sur le management des instituts de statistique et était suivie d'une conférence des donateurs. La Banque Islamique de développement prépare un fonds d'appui à la statistique africaine, ressource nouvelle pour les écoles africaines. La commission Statistique se réunira tous les deux ans et son bureau annuellement.

Alger : indicateurs conjoncturels du bâtiment

M. Vittek a effectué une mission à Alger au Ministère de la construction et des travaux publics du 10 au 18 mars 2008 sur les indicateurs conjoncturels du bâtiment. L'objectif de la mission est d'aider à la conception d'un système d'information statistique sur le logement et les travaux publics. Le projet doit se dérouler sur plusieurs mois. Cette mission s'inscrit dans le cadre du projet AMECO entre l'Union Européenne et l'Algérie.

Pays	Thèmes des missions
Europe	
Luxembourg	
24 au 25 avril	Comitologie Balkans
Bulgarie	
26 au 30 mai	Jumelage
20 au 23 mai	Jumelage
14 au 15 mai	jumelage
27 au 30 mai	Système statistique (jumelage)
21 au 25 avril	
30 mars au 3 avril	Jumelage
14 au 17 avril	Statistiques locales(jumelage)
Serbie	
26 au 28 mai	Enquêtes Transport
18 au 21 février	Statistiques locales
Ukraine	
26 au 27 mai	Méta données
6 au 7 mai	Projet Banque mondiale (B.M.)
1 au 4 avril	Comptabilité nationale (B.M.)
3 au 5 avril	Services (B.M.)
31 mars au 2 avril	Projet Banque mondiale (B.M.)
Méditerranée	
Algérie	
10 au 18 mars	Conjoncture du bâtiment
24 au 26 mars	Modèle économétrique
17 au 19 mars	
10 au 12 mai	AMECO- Modélisation
Liban	
28 au 29 avril	Comptes annuels
Maroc	
31 mars au 4 avril	Nomenclatures
21 au 22 avril	Comptes trimestriels
11 au 13 février	
Tunisie	
28 au 30 mai	Commerce extérieur
28 au 30 mai	ERETES
22 au 23 mai	Sources administratives
16 au 19 mai	Enseignement-formation
21 au 23 avril	ERETES
Afrique	
Burkina Faso	
14 au 24 avril	ERETES
Mali (AFRISTAT)	
19 au 23 mai	Séminaire LMD
21 au 25 avril	Séminaire Conjoncture
11 au 14 février	Programmation Coopération
25 au 27 mars	Comité direction d'Afristat
Eurostat	
6 au 8 mai	Comptes et développement
23 au 25 avril	Programmation-évaluation
5 au 8 mai	Evaluation ERETES
8 avril (Bruxelles)	Ecole de statistique africaine
Sénégal	
3 au 6 mars	Comptes trimestriels
Gabon	
5 au 16 mai	ERETES
Amériques et Asie	
Argentine	
6 au 7 mai	Prix à la consommation
Vietnam	
22 au 29 février	Modélisation

Visites en France

Argentine : les statistiques des prix

Madame Ana Maria Edwin, Directrice Générale de l'INS d'Argentine, et Monsieur Norberto Itzcovich, Directeur National de la Planification se sont rendus à l'INSEE du 3 au 4 avril 2008. Les thèmes abordés lors de leur visite ont été : l'échantillon-maître et les débats autour de l'indice des prix « Rapport Rochefort - Commission Quinet ». La visite s'est achevée par une rencontre avec le Directeur Général de l'INSEE.

Serbie : ouverture européenne

Le Directeur de l'Office statistique de Serbie(SORS) et ses collaborateurs ont effectué une visite d'étude en France du 7 au 9 avril 2008. L'objectif était de relancer la coopération sous forme bilatérale, en attendant de participer éventuellement à des projets sur financements de l'Union Européenne.

Les thèmes de la visite étaient : système statistique français, statistique régionale, sociale et d'entreprise ; comptes nationaux et recherche. Pour les statisticiens serbes les domaines prioritaires d'intervention concernent : les statistiques du marché du travail, les indicateurs de développement régional, les nomenclatures ainsi que les statistiques sur l'industrie et les services. La poursuite de la coopération a été évoquée au cours d'un entretien avec le Directeur général.

Gabon : coordination et développement

Une visite du Directeur Général Adjoint de l'INS du Gabon, Paul-Henri Nguema Meye, s'est déroulée du 4 au 5 mars 2008. Cette visite a été centrée sur les outils statistiques (comptes nationaux, indice harmonisé des prix à la consommation et mesure de la pauvreté) ainsi que sur l'approche qualité et la stratégie de développement statistique. Nos partenaires de DIAL et de Paris 21 ont été associés à cette visite.

Pays	Thèmes Des visites	Services ou experts
Europe		
Croatie		
18 au 22 mai	Répertoires d'entreprises	DSE
Géorgie		
10 mars	Fichier électoral	DSDS
Pologne		
11 au 13 février	Exclusion sociale	DSDS
Serbie		
7 au 9 avril	Management et système d'information	UCTI, Inspection Générale,
Méditerranée		
Maroc		
17 au 21 mars	Les comptes financiers	Banque de France
Palestine		
28 mars	Formation	Ensaï
Tunisie		
31 mars	Formation	Ensaï
Amériques		
Argentine		
3 au 4 avril	Indice des Prix	DSDS
Colombie		
9 mai	Coopération statistique et formation	UCTI, ENSAE, D.G.
Afrique et Asie		
Afristat		
9 mai	statistique et programmation	UCTI
Gabon		
3 au 5 mars	Coordination statistique	UCTI, UMS, DIAL, OCDE-Paris21
Cameroun		
16 au 18 avril	Renforcement institutionnel et coût de la Construction	UCTI, UMS, DSE
Vietnam		
21 au 25 avril	Formation	CEFIL



* Actualités *

Comptes nationaux ERETES -

1) Mise en place du « Groupe ERETES » Luxembourg 10-12 mars 2008

Le Comité Directeur ERETES a créé un Groupe chargé de définir les orientations stratégiques après 2010 du module ERETES. Le Groupe va travailler sur plusieurs aspects : évolution technologique du produit, maintenance, formation des utilisateurs, support aux utilisateurs, évolutions du SCN et ses éventuelles conséquences pour le logiciel et veille technologique. Cette réunion à Luxembourg réunissait les membres du Groupe qui avaient pris part à la discussion électronique sur le thème des statuts. Un projet de règlement intérieur du groupe a été soumis à l'approbation des autres membres par vote électronique sur le forum ERETES. Après approbation par le Groupe et validation par le Comité Directeur ERETES, les statuts sont désormais entrés en application.

2) Missions de suivi

L'UCTI apporte aussi son appui à la mise en place d'ERETES. Une mission de suivi de l'implantation du module a eu lieu en Tunisie : il s'agit de transférer sous ERETES les séries préparées sous Excel. C. Schiltz s'est rendue à La Paz en Bolivie pour le compte du projet Andestat. P. Couaillac a participé à deux missions : l'une de formation au logiciel ERETES et à l'outil de projections des consommations intermédiaires à Ouagadougou auprès de l'INSD du Burkina Faso sur financement AFRITAC de l'Ouest (FMI), l'autre à Libreville (Gabon) sur le suivi du logiciel ERETES.